



听力 + 语法 + 词汇

三法合一 进阶突破

轻松听懂 CNN 新闻英语

主编 ◆ 赵锋



石油工业出版社

听力 + 语法 + 词汇

三法合一 进阶突破

轻松听懂

CNN

初级

新闻英语

主编 ◆ 赵锋



石油工业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

轻松听懂 CNN 新闻英语·初级 / 赵峰主编。
北京：石油工业出版社，2012.1

ISBN 978-7-5021-8836-8

I. 轻…
II. 赵…
III. 新闻—英语—听说教学—自学参考资料
IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字（2011）第248888号

轻松听懂CNN新闻英语（初级）
赵峰 主编

出版发行：石油工业出版社
(北京安定门外安华里2区1号楼 100011)
网址：www.petropub.com.cn
编辑部：(010)64251389 营销部：(010)64252978
经 销：全国新华书店
印 刷：北京晨旭印刷厂

2012年1月第1版 2012年1月第1次印刷
880×1230毫米 开本：1/32 印张：10.125
字数：428千字

定价：29.80元（超值馈赠MP3光盘一张）
(如出现印装质量问题，我社发行部负责调换)
版权所有，翻印必究

前言

Preface

随着时代的发展，外语学习的功能需求也发生了变化。以往，我们将阅读和写作当做学习的重要目标，加上外语学习条件的限制，听和说的能力长期得不到提高，“哑巴英语”成为我国英语学习者的通病。继广受欢迎的《Step by Step 畅听 VOA 慢速 / 标准英语》丛书之后，我们又为广大读者带来了《轻松听懂 CNN 新闻英语》系列以及《轻松听懂 BBC 新闻英语》系列图书，这些都是练习英语听说的绝佳材料。

CNN 是美国有线电视新闻网（Cable News Network）的英文缩写，成立于 1980 年 6 月，通过卫星向有线电视网和卫星电视用户提供全天候的新闻节目，因其新闻报道的及时、全面、深刻吸引了大量的观众。在我国，很早就有英语学习者将 CNN 新闻音频、视频内容作为英语听力训练素材。与其他素材相比，这些新闻更具时效吸引力，也可以极大地拓展学习者视野，因此受到了广大英语学习者的追捧，也成为各类英文考试听力题的素材来源。

本套丛书是根据 2009 年 ~2011 年 CNN 新闻素材编写而成。本书以我国大、中学生和成人学习者为对象，帮助学习者全面提高听力的语言技能和语言水平。全套共分初级、中级、高级三本，学习者既可以按照自己的英文水平独立选择学习，也可以按照初级→中级→高级的步骤来系统学习，适用从入门阶段到中高级阶

段各个层次的学习者。

相较其他新闻听力类图书，本书具有以下特点：

选材趣味生动。本书选材过程分为两步：首先从浩如烟海的 CNN 新闻素材中选择中国读者感兴趣的时政、经济、科技、社会、文化等方面新闻作为基础素材；然后由编者将选出的新闻素材反复收听、阅读，从长短不一的原始新闻素材中节选最具学习意义，且意思独立完整的 1~2 分钟素材作为本书内容组成部分。选材环节的严格确保了全书的内容有趣、生动，适合读者学习。

知识精细实用。编者不是将 CNN 新闻素材简单累加堆砌，而是犹如烹调精致法国大餐一般细心调理。我们为每篇新闻添加了参考中文译文，方便读者迅速理解。我们还将新闻中可能对读者听力练习造成障碍的词汇、语法、文化知识进行了标注、讲解，使得本书不单是一本听力训练素材书，更是一本听力提高的方法书。

练习方式多样。编者将听懂 CNN 新闻与常见考试的听力题结合起来，在练习听力进行能力培养的同时，帮助您提高应试教育中对于听力题的解答能力，一举多得。

怎样才能利用CNN更好地练习听力？

1. 要选好听力素材：

选择什么样的听力素材特别重要，直接关系到学习的效率和热情。选择 CNN 新闻素材时，最好挑选自己略有所闻的或者自己特别感兴趣的新闻内容，要避免选择东西方文化风俗差异很大、连纯中文都难以理解的内容，对于自己一贯厌恶的领域，不用强迫自己去学习这类内容。

选择自己感兴趣的、适合自己难度的素材，会无形中提高自己的学习兴趣，也能够在不断的学习中感受到自己前进的步伐。

2. 要循序渐进。

听 CNN 时，不要急于求成，对于听力基础一般的普通读者来说，

先从较短篇幅的新闻开始是一个不错的选择，经过一段时间的训练，再逐步增加听力训练新闻的篇幅。初学者还可以选择 CNN 新闻视频收看，搭配字幕和图像，更容易让自己融入英文语境。

3. 听的同时要多动手、动脑。

初学者不要把听力仅仅当做耳朵的工作，在听 CNN 新闻时，初学者可以拿着纸笔，专注于每个单词、每个发音，凡是听懂的单词，都可以先用笔写出，待到一遍听完时，把自己已经听懂的词汇串起来，看看是否能够理解新闻大意。在此基础上，再去听第二遍、第三遍，直到完全听懂。

4. 对于典型的类型化新闻可以背诵。

有一些新闻，能够代表一个类别的新闻表达方式，这类新闻可以背诵下来，再遇到同类的新闻时，听懂就不是难事了。

还要强调一点，CNN 和 VOA 新闻原声属于美式发音，BBC 新闻原声属于英式发音，您根据自己的喜好选择美式或英式发音来练习。对于英语基础不错的读者，也可以各选一套对照学习，精益求精。

最后还要强调，对于任何学习，最重要的还是自己的努力与恒心，您的努力加上本书的指导，听力水平的提高那是“必须的”！

编者

2011年11月

目录

Contents

Part 1 Interesting News 趣闻

News Item 1 美国总统也要出生证明	1
News Item 2 僵尸文化启示录	3
News Item 3 IBM智能机器人与人脑比拼	5
News Item 4 你还能看懂英语草书吗?	7
News Item 5 原来电视也在看着你	9
News Item 6 美国白宫第一次举办科学博览会	11
News Item 7 无辜的消费者要为商场偷窃买单	13
News Item 8 美国佛罗里达州发现橙色短吻鳄	15
News Item 9 出版商修改名著遭到读者质疑	17

Part 2 Hot Issues 热点问题

News Item 1 中东地区产生政治“多米诺”效应	19
News Item 2 扎瓦希里成为基地组织新头目	22
News Item 3 拉登死后奥巴马悼念9·11事件遇难者	24
News Item 4 中国超过日本成为世界第二大经济体	26
News Item 5 执政长达三十年之久的埃及总统被迫下台	28

News Item 6 日本民众悼念地震和海啸遇难者	30
News Item 7 维基解密让美国政府尴尬万分	32

Part 3 Social Life 社会生活

News Item 1 佛罗里达州农民担忧未来收成	34
News Item 2 美国最后一名一战老兵去世	36
News Item 3 危机过后日本恢复“正常”生活	38
News Item 4 美国学生开展“戒网”运动	40
News Item 5 你不可不知的驾驶常识	42
News Item 6 美国进行全国性人口普查	44
News Item 7 美国民众举行活动缅怀马丁·路德·金	46
News Item 8 经济危机导致底特律人口大减	48
News Item 9 “情人节”消费高潮不可避免	50
News Item 10 理清有关薪水的细节问题	52
News Item 11 世界网民数量已经达到20亿	54
News Item 12 苏黎世成为世界最适宜居住城市	56
News Item 13 美国政府推出新的戒烟宣传策略	58
News Item 14 美国民众青睐网上购物	60
News Item 15 历史悠久的美国淘金业	62

Part 4 Financial Observation 财经观察

News Item 1 美国“债务经济”模式面临困境	65
----------------------------------	----

News Item 2 专家解释“债务限额”的含义	68
News Item 3 爱尔兰政府面临破产危机	70
News Item 4 欧元区国家为解决危机推出新策略	73
News Item 5 美国共和党指责奥巴马的经济刺激计划	75
News Item 6 调查报告显示：金融危机本可避免	77
News Item 7 古巴政府试图鼓励私有企业发展	80
News Item 8 韩美自由贸易协定生效仍需等待	82
News Item 9 美国房价不断下跌	84
News Item 10 美国拉斯维加斯举办消费电子产品展览	86
News Item 11 美国失业率达到9%	88
News Item 12 稀土资源的战略意义	90

Part 5 Political News 政治要闻

News Item 1 奥巴马将任命新任国防部长	92
News Item 2 中东北非地区爆发大规模反政府示威	94
News Item 3 美国即将迎来新一轮大选	96
News Item 4 以色列总理愿意为中东和平作出努力	98
News Item 5 希腊民众举行示威游行表达对政府不满	100
News Item 6 美国共和党多名候选人准备2012年竞选	102
News Item 7 埃及总统在斥责声中发表最后讲话	104
News Item 8 美国共和党试图废止奥巴马的医疗改革计划	106
News Item 9 科特迪瓦国内再起战乱	108
News Item 10 叙利亚爆发大规模示威游行	110
News Item 11 也门民众因对总统不满进行示威活动	112

News Item 12 尼日利亚爆发大规模动乱	114
News Item 13 美国新一届国会宣誓就职	116

Part 6 Multinational Company 跨国公司

News Item 1 耐克将进军高尔夫市场	118
News Item 2 Facebook公司搬新家并扩招员工	120
News Item 3 谷歌和苹果公司探讨保护用户隐私问题	122
News Item 4 美国相关部门调查丰田汽车召回事件	124
News Item 5 微软公司成功收购Skype网络电话	126
News Item 6 旧金山禁止麦当劳等快餐提供儿童玩具	128
News Item 7 美国AT&T公司收购德国电信部分业务	130
News Item 8 英国石油公司调查墨西哥原油泄漏事件	132
News Item 9 Facebook马克·扎克伯格当选年度人物	134

Part 7 International Relations 国际关系

News Item 1 美国对叙利亚进行经济制裁	136
News Item 2 英国女王历史上首次出访爱尔兰	138
News Item 3 美国总统奥巴马到爱尔兰进行访问	140
News Item 4 美巴两国因击毙本·拉登事件产生矛盾	142
News Item 5 美国试图重启巴以之间对话	144
News Item 6 债务危机给欧洲大陆蒙上阴影	146

News Item 7	墨西哥总统开始为期两天的访美活动	148
News Item 8	朝鲜半岛重启和平对话	150
News Item 9	巴以边界再次爆发冲突	152
News Item 10	八国首脑峰会在法国召开	154
News Item 11	北约召开新一轮峰会	156
News Item 12	美国第一夫人访问南非并发表讲话	158
News Item 13	奥巴马出席在日本召开的APEC会议	160
News Item 14	联合国召开会议讨论千年发展目标	162

Part 8 Military 军事

News Item 1	北约对利比亚卡扎菲政府进行军事打击	164
News Item 2	波黑战犯姆拉迪奇被塞尔维亚警方逮捕	166
News Item 3	阿富汗发生枪击事件致多名美方人员伤亡	168
News Item 4	美国警方逮捕大量黑手党成员	170
News Item 5	美国对9·11事件主犯进行军事审判	172
News Item 6	美方称朝鲜已具备生产核武器的能力	174
News Item 7	美国军方将使用“蜂鸟”飞行器	176
News Item 8	巴格达发生多起自杀式炸弹袭击	178
News Item 9	埃及发生大规模宗教冲突	180
News Item 10	应对索马里海盗需要各种策略	182
News Item 11	美国向阿富汗增派千名士兵	184

Part 9 Technology Explore 科技探索

News Item 1 美国开启新太空探索时代	186
News Item 2 天空出现罕见的“超级月亮”	189
News Item 3 “奋进号”宇航员执行太空行走任务	191
News Item 4 基因测试表明你最擅长的运动种类	193
News Item 5 驾驶模拟器技术日新月异	195
News Item 6 卡塔尔人造云将在2022年世界杯发挥作用	197
News Item 7 研究表明：音乐能表达你的思想状态	199
News Item 8 犬类也有自己的思维模式	201
News Item 9 专家分析美国遭受龙卷风袭击的原因	203
News Item 10 美军核武器存放地点发现UFO	205

Part 10 Education 教育

News Item 1 英国学生抗议政府提高学费	207
News Item 2 美国大学学费普遍提高	209
News Item 3 美国学生可能将使用电子版教科书	211
News Item 4 奥巴马强调解决校园欺凌问题	213
News Item 5 美国多个城市缩减学校数量	215
News Item 6 阿富汗地区急需解决教育问题	217

Part 11 Legislation 立法

News Item 1 法国政府因提高退休年龄惹争议	219
News Item 2 美国宣布暂停墨西哥湾深海钻井	221
News Item 3 奥巴马政府颁布新能源计划	223
News Item 4 美国推出新的儿童饮食营养标准	225
News Item 5 美国可能禁止行人边走边打电话	227
News Item 6 美国将在2013年使用新的汽车标签	229
News Item 7 美国拟根据驾驶里程征税	231
News Item 8 美国政府颁布新的旅客人权法案	233
News Item 9 缅因州为青年制定最低工资标准	235

Part 12 Public Security 公共安全

News Item 1 法国发现2009年法航空难飞机残骸	237
News Item 2 美国波音客机发现明显破洞	239
News Item 3 美国运行新的恐怖袭击预警系统	241
News Item 4 塔利班分子身穿阿富汗军服偷袭美军	243
News Item 5 美国空管主管因瞌睡事件被迫辞职	245
News Item 6 日本核泄漏处理工作艰难进行中	247
News Item 7 美国执行严格的登机安检措施	249
News Item 8 墨西哥毒贩暴力团伙雇用未成年人	251

News Item 9 民众缅怀弗吉尼亚校园枪击案遇难者 254

News Item 10 美国政府安抚亚利桑那州枪击事件遇难者家属 256

Part 13 Disaster 灾害

News Item 1 冰岛火山爆发延误多个航班 258

News Item 2 美国密西西比河发生严重水灾 260

News Item 3 美国遭受强烈龙卷风袭击 262

News Item 4 干燥天气致使得克萨斯州发生严重火灾 264

News Item 5 新西兰遭遇历史上最黑暗的一天 266

News Item 6 三十年来西班牙首次发生地震 268

News Item 7 日本地震和海啸造成福岛核电站严重损坏 270

News Item 8 日本关闭福岛核电站 272

News Item 9 日本开展灾后重建工作 274

Part 14 Ecological Environment 生态环境

News Item 1 南美亚马逊热带雨林发现大量新物种 277

News Item 2 地球环境日促使人们自觉保护环境 280

News Item 3 墨西哥湾石油泄漏对生态环境造成严重破坏 282

News Item 4	坎昆气候大会未取得实质性成果	284
News Item 5	穿山甲面临灭种危险	286
News Item 6	美国城镇意外发现大量死亡鸟类	288
News Item 7	美国西部野马面临生存危机	290

Part 15 Health 卫生健康

News Item 1	德国爆发大肠杆菌疫情	292
News Item 2	美国政府鼓励民众合理膳食	294
News Item 3	美国政府为民众制定新的营养标准	296
News Item 4	世界卫生组织称手机辐射可能致癌	298

Part 16 Sports 体育

News Item 1	美国棒球大联盟巨星贝瑞被指控服用兴奋剂	300
News Item 2	迈阿密为鼓励民众健身建立免费体育馆	302
News Item 3	残疾运动员克服身体缺陷获得成功	304
News Item 4	美国职业橄榄球联盟和球员就薪酬问题进行协商	306



Part 1

Interesting News

趣闻

News Item 1

美国总统也要出生证明

News Background 新闻背景

美国总统大选是一段漫长的历程，必须历经政党初选、提名、竞选活动、全民投票、选举人投票等阶段，才能顺利入主白宫。根据美国宪法规定，美国采用总统制，行政权属于总统。总统大选每四年进行一次，并可连任一次。

依据美国宪法，竞选总统的候选人必须符合：在美国本土出生、至少年满三十五周岁、在美国至少已居住十四年以上的条件。



News Transcript CNN新闻现场

President Obama publicly showed off his birth certificate, which says that he was born in Honolulu, Hawaii. Okay. Why? Well, there are two requirements to be U.S. president. You have to be at least 35 years old, and you have to be a "natural born" citizen. Some people had doubts that President Obama was born in the U.S. They wanted to see this: his long-form birth certificate. Because without that proof, their argument was that he might be constitutionally ineligible to be president. This issue's gotten a lot of attention in the media recently. The White House released the birth certificate yesterday to try to put an end to the questions.



Listening Comprehension

听力理解

- There are two requirements to be U.S. president. You have to be at least _____ years old, and you have to be a _____ citizen.
- Which one of the following is not right according to the context? ()
 A. President Obama was born in Honolulu, Hawaii.
 B. An immigrant is eligible to be a U.S. president.
 C. Obama has publicly displayed his birth certificate.
 D. Some people doubt the qualification of Obama.

词汇加油站

show off 展现
requirement *n.*
 要求
certificate *n.*
 证明书
ineligible *a.*
 无资格的
 put an end
 结束

1. 35; natural born
2. B

Translation 新闻译文

奥巴马总统公开展示了自己的出生证明，上面显示出生地是夏威夷的火奴鲁鲁。为什么他要大费周折呢？原来成为美国总统要满足两个条件：必须是本土出生的、年满35周岁的美国公民。一些人怀疑奥巴马是否出生在美国，他们需要看到他的出生证明报告。如果没有这个证明，那么根据宪法，奥巴马就没有资格当选总统。这个争议性的消息受到多家媒体的关注。而白宫昨天已经将奥巴马的出生证明公示，平息了争论。



Helpful Tips 听力点拨

- President Obama publicly showed off his birth certificate, which says that he was born in Honolulu, Hawaii. 这是一个由关系代词which引导的非限定性定语从句，先行词是certificate；be born in 后面接地点名称，意思是“出生于某地”。
- Some people had doubts that President Obama was born in the U.S. 这是同位语从句，先行词是doubts，人们怀疑的便是that后面的内容。